



Sung by:—
Richard Tauber : Germaine Lubin



TRISTESSE

(Sadness)



A Vocal Version of the Famous
ETUDE Op. 10, No. 3.

by

FRÉDÉRIC CHOPIN

English Words and Arrangement by
DOROTHY GREVILLE

3/-

ALLAN & CO. PTY. LTD.
Melbourne - Adelaide - Bendigo.

TRISTESSE

(Sadness)

English words
and arrangement by
DOROTHY GREVILLE

A vocal transcription of the Chopin Etude Op. 10, No. 3

Music by
FRÉDÉRIC CHOPIN

Lento, ma non troppo M.M. ♩ = 95

Voice

Piano

legato

rall.

p

How

sad is my heart _____ that once was free; _____ And dark the day, now

you are far from me. I can - not rest.

poco rit.

colla voce

a tempo *stretto* *ten.*

As by quiet wood and vale I wan - der I dream of thee.

cresc. *colla voce* *rit.*

p a tempo

Gone is the joy _____ that filled my heart, _____

a tempo

p

_____ When from the nois - y world we lived a - part _____ Through sun-ny hours.

cresc. *stretto*

Once a - gain fair Spring is wak - ing, And my lone - ly heart is break - ing

stretto cresc.

con forza rit. *ten.* *a tempo*

While the birds sing loud their song of love _____ Of love and

rit. *ff*

ten. pain, Sweet and sad re - frain, Bring-ing thoughts of you a -

ten.

sempre legato *dim.* *pp*

gain. Dear - est of all,

smorzando e rall. *p a tempo*

p

— come back to me, — And from this trance of sor-row set me free;

I long for you. Come and charm a - way my sad - ness,

poco cresc.

cresc. e stretto *rit. cresc.*

Fill my life once more with glad-ness, Bring the glo-ry and the joy of

cresc. e stretto *rit. cresc.*

f a tempo

love; Un - dy - ing love, all else far a -

f a tempo

bove. So shall we be blest, No more dis - tressed; We shall find

pp

rall. e smorzando

rest, sweet peace and rest.

colla voce

MUS N
mbb
783.242
C549

N copy

GE 201/1/199
9.3.94

5.973

ALLAN'S New and Standard Songs

ITEMS MARKED * ARE BY AUSTRALIAN COMPOSERS. EXCEPT WHERE OTHERWISE STATED PRICE IS 2/6

CONTRALTO

Title	Key	Highest Note	Composer	Price	Title	Key	Highest Note	Composer	Price
Barcarolle	D	D	Offenbach		*Loving word	Eb	D	Hill	
Beloved Melody (Old Refrain)	Eb	Eb	Brandl		Morning	Bb	F	Speaks	
Bendemeer's stream	Ab	Eb	Irish		Night of stars (Barcarolle)	D	D	Offenbach	
Biding still	Bb	D	Willeby		Nano but the lonely heart	C	E	Tschajkowsky	2/-
Bois epais	C	Eb	Lully	1/-	Paloma, La	Bb	Eb	Yradier	2/-
*Break, break	A	C#	Lavater		Perfect day	Ab	D	Bond	
Charity	Ab	Eb	Hageman		Plaisir d'amour	Eb	Eb	Martini	2/-
Cho faro (Orpheus)	Bb	E	Gluck	1/6	Rain fairy	Ab	Eb	Rogers	
Christmas candle	D	E	Warren		Sapphic ode	D	D	Brahms	1 -
Could I but tell my sorrow	B	D	Malashkin	2/-	Smilin' through	C	E	Penn	
Cuckoo Clock	Eb	Eb-Bb	Grant-Schaefer		Softly awakes my heart	Bb	Eb	St. Saens	3/-
*Daffodils from my garden	Eb	Eb	Boanas		Songs my mother taught me	Bb	Eb	Dvorak	
Dearest of all	C	E	Sharp		Star, The	Ab	Eb	Rogers	
Do not go my love	D ml.	E	Hageman		Still as the night	Bb	Eb	Bohm	
*Elizabeth	Bb	Eb	Harrby		Summer night	C	G	Goring-Thomas	
Fairest lily (Minnet Bernice)	C	E	Handel	2/-	This day is mine	Bb	F	Ware	
Goin' home	C	E	Dvorak		Tristesse	C	E	Chopin	2/-
Home sweet home	Eb	Eb	Bishop	2/-	Turn ye to me	E	E	Scottish	2/-
I love you truly	Bb	C	Bond	2/-	When children pray	C	F	Fenner	
*Irish fabrics in June	C	E	Loam		When I have sung my songs	Db	Db	Charles	
Life	C	D	Curran		When you're away	D	E	Herbert	
Little French clock	C	D	Kountz		*White Owl	Eb	Db	Lavater	
Loreley	C	E	Slicher	2/-	Woods so deuse	Bb	E	Lully	1/-
Love will find a way	Eb	Eb	Fraser-Simson						

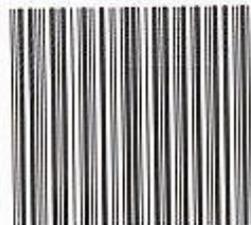
SONGS FOR GIRLS

Title	Key	Highest Note	Composer	Price	Title	Key	Highest Note	Composer	Price
*Apple Woman, The	Ab	F	Blair		Rain Fairy	F	F	Arundale	
*Aran Lullaby	F ml.	F	Jones	2/-	" "	Eb	Eb	"	
Beloved Melody (Old Refrain)	F	F	Brandl		Robin's Song	F	G	White	
*Bird's Prayer	F	F	Loam		Rose softly blooming	G	E	Spohr	2/-
*Day in Spring	G	F	Vernon		*Sing little bird	Eb	F	Thompson	
" "	Eb	Eb	"		Slumber Song	D	F#	Schumann	
*Gold Dust	C	E	Steele		Song of the nightingale	Bb	F	Zeller	
*Honeybird	G	E	Evans		Songs my mother taught me	C	F	Dvorak	
*Irish Fairies in June	D	F#	Loam		Spring's a lovable ladye	F	F	Elliott	
Little Boy Blue	Bb	Eb	Nevin		Thrush, The	Bb	F	Harrby	
Little French Clock	C	F	Kountz		*Time you old gipsy man	Bb	F#	Wheeler	
*My Fairy Boat	D	F#	Wales		*To a Chelsea China Lady	F	F	Hadley	
*My little feathered friend	C	G	Gleeson		To a bird at my window	F	G	Tomlinson	
" "	Bb	F	"		What's the time, blackbird?	C	E	Oliver	
*Piper from over the way	Bb	G	Brahe	3/-	When children pray	C	F	Fenner	
" "	G	E	"	3/-	*When Phyllis crossed the wood	Bb	F	Mornement	
Pixie Piper Man	D	G	Elliott						
" "	C	F	"						

ALLAN & CO. PTY. LTD.

MELBOURNE . . . ADELAIDE . . . PRAHRAN . . . BENDIGO

103



3 1508 00198996 6